



Bozen, 11.09.2018

Bearbeitet von:
Sarah Viola
Tel. 0471/417620
sarah.viola@provinz.bz.itAn die Direktionen
der Oberschulen
der Schulen der Berufsbildung
der gleichgestellten OberschulenAn die Lehrpersonen für Italienisch
Zweite Sprache der Oberschulen, der Schulen
der Berufsbildung und der gleichgestellten
OberschulenZur Kenntnis: Herrn Bildungsdirektor Gustav Tschenett
Herrn Inspektor Albert Videsott
Herrn Direktor Simon Raffener
Frau Prof. Cristina Corbetta**Mitteilung****Olympiade für Italienisch Zweite Sprache – Sechste Veranstaltung 2018/2019**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

die Olympiade für Italienisch Zweite Sprache entstand 2013 als Projekt an der Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation „Julius und Gilbert Durst“ Brixen und findet heuer in der sechsten Auflage statt. Die Koordinierung übernimmt, wie jedes Jahr, Frau Prof. Cristina Corbetta, Lehrperson an der WFO Brixen. Der Wettbewerb, gegliedert in zwei Phasen auf Landesebene (eine schulinterne Ausscheidung und ein Finale), ist Teil der nationalen Olympiade für Italienisch, und obwohl die vollkommene organisatorische Autonomie und die Eigenheiten des Landeswettbewerbes beibehalten werden, wird dieser vom Unterrichtsministerium als Landesqualifikationsrunde für das nationale Finale anerkannt, das jedes Jahr in Florenz stattfindet. Den zwei Gewinnern des Landeswettbewerbes wird somit ein Platz für das Finale mit all den anderen Schülerinnen und Schülern italienischer Muttersprache vorbehalten, die italienischsprachige Schulen in Italien und im Ausland besuchen.

Ziel des Projektes ist, nicht nur italienischsprachige, sondern auch zwei- und deutschsprachige Schülerinnen und Schüler zu motivieren, sich in einem Wettbewerb über die italienische Sprache und Kultur mit anderen Schülerinnen und Schülern zu messen, die, ebenso wie sie, deutsch- und ladinischsprachige Schulen besuchen. Das Finale in Florenz, an dem sich die zwei Bestplatzierten des Landeswettbewerbes beteiligen, stellt für die Teilnehmer/innen mit Gewissheit eine in jeder Hinsicht interessante Erfahrung dar, unabhängig vom Endergebnis.

Die Olympiade für Italienisch Zweite Sprache bietet somit eine Gelegenheit für Schülerinnen und Schüler, sich ohne Bewertungsdruck mit der italienischen Sprache und Kultur auseinanderzusetzen. Ich bin zuversichtlich, dass die Initiative in vielen Schulen Aufnahme und Anklang findet.

Ich ersuche Sie, das beigefügte Schreiben an die Lehrpersonen der Zweiten Sprache weiterzuleiten. Weitere Informationen dazu werden in den nächsten Wochen bekannt gegeben.

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesschuldirektorin und Schulamtsleiterin
Sigrun Falkensteiner
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)Anlage: Schreiben an die Lehrpersonen der Zweiten Sprache

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: SIGRUN FALKENSTEINER

Steuernummer / codice fiscale: IT:FLKSRN75L71B220D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 372353

unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.09.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 11.09.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 11.09.2018